

Ο περί της Συμφωνίας για την ίδρυση της Διεθνούς Ακαδημίας κατά της Διαφθοράς ως Διεθνούς Οργανισμού (Κυρωτικός) Νόμος του 2011 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 19(III) του 2011

ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΚΥΡΩΝΕΙ ΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΔΡΥΣΗ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΔΙΑΦΘΟΡΑΣ ΩΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός 1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί της Συμφωνίας για την ίδρυση της Διεθνούς Ακαδημίας κατά της Διαφθοράς ως Διεθνούς Οργανισμού (Κυρωτικός) Νόμος του 2011.

Εφημηνεία. 2. Στον παρόντα Νόμο, εκτός αν από το κείμενο προκύπτει διαφορετική έννοια-

«Συμφωνία» σημαίνει τη Συμφωνία για την ίδρυση της Διεθνούς Ακαδημίας κατά της Διαφθοράς ως Διεθνούς Οργανισμού, η οποία έγινε στη Βιέννη στις 2 Σεπτεμβρίου 2010, και η οποία υπογράφηκε από την Κυπριακή Δημοκρατία την ίδια μέρα, σύμφωνα με την Απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου αρ. 70.926, ημερομηνίας 25 Αυγούστου 2010

Κύρωση της 3. Με τον παρόντα Νόμο κυρώνεται η Συμφωνία, το κείμενο της Συμφωνίας, οποίας εκτίθεται στο Αγγλικό πρωτότυπο στο Μέρος I του Πίνακα και σε Πίνακας, μετάφραση στην ελληνική γλώσσα στο Μέρος II του ίδιου Πίνακα:

Μέρος I.

Μέρος II.

Νοείται ότι, σε τερίττωση αντίθεσης μεταξύ των δύο κειμένων, υπερισχύει το κείμενο που εκτίθεται στο Μέρος I του Πίνακα.

Πίνακας

(Άρθρο 3)

ΜΕΡΟΣ Ι

**AGREEMENT FOR THE ESTABLISHMENT
OF
THE INTERNATIONAL ANTI-CORRUPTION ACADEMY
AS AN INTERNATIONAL ORGANIZATION**

AGREEMENT FOR THE ESTABLISHMENT
OF
THE INTERNATIONAL ANTI-CORRUPTION ACADEMY
AS AN INTERNATIONAL ORGANIZATION

THE PARTIES,

NOTING the important contributions in the fight against corruption of the United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC), as the guardian of the United Nations Convention against Corruption (UNCAC);

ACKNOWLEDGING the preparations made at the international level and in particular the substantial efforts of the Republic of Austria in close cooperation with UNODC as well as of the other founding Parties in establishing the International Anti-Corruption Academy, IACA, (hereinafter referred to as "the Academy") and their strong support for the Academy;

NOTING the long-standing efforts and the continued support of the International Criminal Police Organization (INTERPOL) to design and develop initiatives to prevent and fight corruption worldwide;

NOTING the considerable support of the European Anti-Fraud Office (OLAF) and other participants in this common endeavor;

EMPHASIZING the global and inclusive nature of this initiative and the importance of striving for geographical diversity;

RECOGNIZING the importance of collaboration in joint efforts at the global and regional levels in support of UNCAC and other relevant international instruments;

SHARING common goals with regard to the delivery of technical assistance and capacity building as key instruments in the fight against corruption;

NOTING that anti-corruption education, professional training and research are important components of such assistance and capacity building;

WISHING to enhance their common goals by the establishment of the Academy on the basis of a multilateral agreement open to Member States of the United Nations and intergovernmental organizations (hereinafter referred to as "International Organizations") and inviting them to join forces and to become Parties to this Agreement;

RESPONDING to the invitation of the Republic of Austria to host the Academy in Laxenburg near Vienna;

HAVE AGREED as follows:

ARTICLE I

Establishment and Status

1. There is hereby established the Academy as an International Organization.
2. The Academy shall possess full international legal personality.
3. The Academy shall *inter alia* have the legal capacity:
 - (a) to contract;

- (b) to acquire and dispose of immovable and movable property;
 - (c) to institute and respond to legal proceedings;
 - (d) to take such other action as may be necessary for the fulfillment of its purpose and activities.
4. The Academy shall operate in accordance with this Agreement.

ARTICLE II

Purpose and Activities

- 1. The purpose of the Academy shall be to promote effective and efficient prevention and combating of corruption by
 - (a) providing anti-corruption education and professional training;
 - (b) undertaking and facilitating research into all aspects of corruption;
 - (c) providing other relevant forms of technical assistance in the fight against corruption;
 - (d) fostering international cooperation and networking in the fight against corruption.
- 2. The activities of the Academy shall observe the principle of academic freedom, meet highest academic and professional standards and address the phenomenon of corruption in a comprehensive and inter-disciplinary way, taking due account of cultural diversity, gender equality and recent developments in the field of corruption at the global and regional levels.

ARTICLE III**Seat**

1. The seat of the Academy shall be located in Laxenburg, Austria, under such terms and conditions as agreed between the Academy and the Republic of Austria.
2. The Academy may establish facilities in other locations as required to support its activities.

ARTICLE IV**Organs**

The Academy shall have

- (a) an Assembly of Parties, hereinafter referred to as "the Assembly";
- (b) a Board of Governors, hereinafter referred to as "the Board";
- (c) an International Senior Advisory Board;
- (d) an International Academic Advisory Board;
- (e) a Dean.

ARTICLE V**Assembly of Parties**

1. The Assembly shall serve as a forum for the Parties to this Agreement to consult on the overall policy of the Academy and on other matters of interest under this Agreement.
2. The Assembly shall consist of representatives of the Parties. Each Party shall appoint a representative to act as a member of the Assembly. Each member of the Assembly shall have one vote.

3. In particular, the Assembly shall:

- (a) Adopt recommendations relating to the Academy's policies and management for consideration by the Board;
- (b) Adopt the work programme and budget of the Academy as proposed by the Board;
- (c) Engage in fund-raising activities for the Academy in accordance with Article XI;
- (d) Elect the members of the Board in accordance with Article VI;
- (e) Decide on the removal of members of the Board by a two-thirds majority;
- (f) Review the progress of activities of the Academy on the basis of, *inter alia*, reports by the Board;
- (g) Approve international agreements;
- (h) Approve the establishment of facilities in other locations.

4. The Assembly shall meet at least once a year and shall take its decisions by simple majority unless otherwise provided by this Agreement. The Assembly shall adopt its rules of procedure and shall elect its officers, including its President and two Vice-Presidents. The members of the Board and the Dean may participate in the meetings of the Assembly without the right to vote.

ARTICLE VI

Board of Governors

1. The Academy shall be governed by a Board consisting of eleven members in total. Nine members shall be elected by the Assembly taking due account of their

qualifications and experience as well as the principle of equitable geographical distribution. In addition, UNODC and the Republic of Austria are each entitled to appoint one member. The members of the Board shall serve in their individual capacity for a term of six years and shall be eligible for re-election/re-appointment for not more than one additional term. At the first election five members shall be elected for a period of only three years.

2. In particular, the Board shall:

- (a) Decide on the strategy, policies and guidelines for the activities of the Academy;
- (b) Adopt the rules governing the operation of the Academy, including financial regulations and staff rules;
- (c) Appoint the Dean for a renewable period of four years, evaluate his or her activities and terminate, if necessary, the appointment of the Dean;
- (d) Establish, where appropriate, advisory boards and elect their members;
- (e) Elect the members of the International Senior Advisory Board and the International Academic Advisory Board, taking due account of their professional qualifications and experience, the principle of equitable geographical distribution as well as gender equality;
- (f) Submit the work programme and budget of the Academy to the Assembly for adoption;
- (g) Appoint the independent external auditor;
- (h) Approve the annual audited statement of the Academy's accounts;
- (i) Report to the Assembly on the progress of the activities of the Academy;

- (j) Consider the recommendations of the Assembly relating to the Academy's policies and management;
- (k) Adopt strategies and guidelines for ensuring the financial resources of the Academy and assist the Dean's efforts to that effect;
- (l) Determine the conditions of admission of participants in the Academy's academic activities;
- (m) Approve the establishment of cooperative relationships in accordance with Article XIII;
- (n) Submit international agreements to the Assembly for approval;
- (o) Evaluate the activities of the Academy on the basis of reports by the Dean and make recommendations concerning these activities.

3. The Board shall meet at least once a year at the seat of the Academy and shall take its decisions by simple majority unless otherwise provided by this Agreement. Each member shall have one vote. The Board shall adopt its rules of procedure, shall elect its officers, including its Chairperson and Vice-Chairperson, and may establish committees as deemed necessary for the efficient functioning of the Academy.

ARTICLE VII

International Senior Advisory Board

1. The Board shall be advised by an International Senior Advisory Board (ISAB) consisting of up to fifteen members who shall be eminent personalities with outstanding credentials from a wide variety of backgrounds of importance for the activities of the Academy.

2. The function of the International Senior Advisory Board shall be to reflect on the activities of the Academy and to offer observations and advice on how the highest standards with regard to the purpose of the Academy can be met and maintained.
3. The members of the International Senior Advisory Board shall serve in their individual capacity for a term of six years and shall be eligible for re-election. At the first election seven members shall be elected for a period of only three years.
4. The International Senior Advisory Board shall meet at least once a year and shall take its decisions by simple majority. Each member shall have one vote. The International Senior Advisory Board shall adopt its rules of procedure and shall elect its officers, including its Chairperson and Vice-Chairperson.
5. The International Senior Advisory Board may recommend to the Board persons who fulfil the criteria of paragraph 1 for election to the International Senior Advisory Board.

ARTICLE VIII

International Academic Advisory Board

1. The Board shall be advised in matters related to education, training and research by an International Academic Advisory Board (IAAB) consisting of up to fifteen members who shall be eminent academic personalities or experts of highest qualifications in the fields of anti-corruption practice, training and research and/or criminal justice and law enforcement related to anti-corruption as well as other fields of importance for the activities of the Academy.

2. The members of the International Academic Advisory Board shall serve in their individual capacity for a term of six years and shall be eligible for re-election. At the first election seven members shall be elected for a period of only three years.
3. The International Academic Advisory Board shall meet at least once a year and shall take its decisions by simple majority. Each member shall have one vote. The Academic Advisory Board shall adopt its rules of procedure and shall elect its officers, including its Chairperson and Vice-Chairperson.
4. The International Academic Advisory Board may recommend to the Board persons who fulfil the criteria of paragraph 1 for election to the International Academic Advisory Board.

ARTICLE IX

Dean

1. The Dean shall be responsible for day-to-day management of the Academy and its substantive programme. The Dean shall report to and be accountable to the Board.
2. In particular, the Dean shall:
 - (a) Represent the Academy externally;
 - (b) Ensure the proper administration of the Academy, including human resources and financial management;
 - (c) Prepare the work programme and budget of the Academy for consideration by the Board and adoption by the Assembly. The work programme shall include research priorities, training activities, curricula and tool development;
 - (d) Implement the work programme and budget;

- (e) Submit to the Board annual and ad hoc reports on the activities of the Academy including an annual audited statement of the Academy's accounts;
- (f) Propose the establishment of cooperative relationships in accordance with Article XIII for approval by the Board;
- (g) Coordinate the work of the Academy with the work of the Parties to this Agreement and other international and national institutions, agencies and networks as relevant taking into account the relevant recommendations and guidelines of the Assembly and the Board as well as advice from the International Senior Advisory Board and the International Academic Advisory Board;
- (h) Enter into contracts and arrangements on behalf of the Academy and negotiate international agreements for consideration by the Board and approval by the Assembly;
- (i) Actively seek appropriate funding for the Academy and accept voluntary contributions on behalf of the Academy in accordance with the relevant Board strategies and guidelines as well as the financial regulations;
- (j) Undertake other assignments or activities as may be determined by the Board.

ARTICLE X

Academic and Administrative Staff

1. The Academy shall strive to recruit and retain academic and administrative staff with the highest possible qualifications.

2. In order to maximize efficiency and cost-effectiveness the Academy shall develop a plan and conclude appropriate arrangements for part-time or visiting academic staff and shall encourage States, International Organizations, universities and other relevant institutions to consider supporting the staffing of the Academy, including by secondment of staff.

ARTICLE XI

Financing of the Academy

1. Notwithstanding the long-term goal to make the Academy self-sustainable, the resources of the Academy include the following:

- (a) voluntary contributions by the Parties to this Agreement;
- (b) voluntary contributions from the private sector and other donors;
- (c) tuition fees, training workshop and technical assistance fees, publication and other service revenue;
- (d) income accruing from such contributions, fees, revenue and other income including from trusts and endowments.

2. The fiscal year of the Academy shall be from 1 January to 31 December.

3. The accounts of the Academy shall, in accordance with the financial regulations adopted by the Board in accordance with Article VI paragraph 2 subparagraph b, be subject to an annual independent external audit which shall meet the highest standards of transparency, accountability and legitimacy.

4. The Parties to this Agreement are encouraged to engage in fund-raising activities for the Academy, including through organizing joint donor conferences.

ARTICLE XII**Consultation and Exchange of Information**

1. The Parties to this Agreement shall keep each other informed of and consult on matters of interest concerning their cooperation under this Agreement, either at meetings of the Assembly or at other times as appropriate.
2. Consultation and exchange of information and documents under this Article shall be done in accordance with each Party's applicable rules concerning disclosure of information and subject to arrangements, which the Parties may decide to conclude for the purposes of safeguarding the confidentiality, restricted character and security of the information exchanged. Any such arrangements shall continue to apply even after the termination of this Agreement and, with regard to a particular Party, even after that Party's withdrawal from this Agreement.

ARTICLE XIII**Cooperative Relationships**

The Academy may establish cooperative relationships with States, other International Organizations as well as public or private entities which can contribute to the Academy's work.

ARTICLE XIV**Privileges and Immunities**

1. The Academy, the members of the Assembly, the members of the Board, the members of the International Senior Advisory Board and of the International Academic

Advisory Board, the Dean, the staff and experts shall enjoy such privileges and immunities as agreed between the Academy and the Republic of Austria.

2. The Academy may conclude agreements with other States in order to secure appropriate privileges and immunities.

ARTICLE XV

Liability

The Parties to this Agreement shall not be responsible, individually or collectively, for any debts, liabilities, or other obligations of the Academy; a statement to this effect shall be included in each of the agreements concluded by the Academy under Article XIV.

ARTICLE XVI

Amendments

This Agreement may be amended only with the consent of all Parties to this Agreement.

Notification of such consent shall be made in writing to the Depositary. Any amendment shall come into force upon receipt by the Depositary of the notification of all Parties to this Agreement, or at such other date as the Parties may agree.

ARTICLE XVII

Transitional Provisions

1. The Parties acknowledge the transitional arrangements for the establishment and initial operations of the Academy contained in the Memorandum concerning the Establishment of the International Anti-Corruption Academy in Laxenburg, Austria of

29 January 2010 and agree to respect them until the decision-making organs of the Academy are fully operational.

2. Any decision affecting obligations entered into for the purposes of the establishment and initial operations of the Academy or creating liability for the Partners (UNODC, the Association "Friends of the Academy" or the Republic of Austria) may only be taken unanimously by the Board.

ARTICLE XVIII

Entry into Force and Depositary

1. This Agreement shall be open for signature by Member States of the United Nations (hereinafter referred to as "States") and intergovernmental organizations (hereinafter referred to as "International Organizations") until 31 December 2010. It shall be subject to ratification, acceptance or approval.

2. States and International Organizations which have not signed this Agreement may subsequently accede thereto.

3. This Agreement shall enter into force sixty days after the date of deposit of the instruments of ratification, acceptance, approval or accession by three States or International Organizations.

4. For every State or International Organization which ratifies, accepts, approves or accedes to this Agreement after the date of its entry into force, this Agreement shall enter into force sixty days after the date of deposit of its instrument of ratification, acceptance, approval or accession.

5. The Federal Minister for European and International Affairs of the Republic of Austria shall be the Depositary of this Agreement.

ARTICLE XIX**Settlement of Disputes**

Any dispute arising between the Academy and any Party to this Agreement or between any Parties under this Agreement concerning the interpretation or application of this Agreement or of any supplementary agreement or any question affecting the Academy or the relations of the Parties which is not settled by negotiation or other agreed mode of settlement, shall be referred for final decision to a tribunal of three arbitrators: one to be chosen by each party to the dispute, and the third, who shall be chairman of the tribunal, to be chosen by the first two arbitrators. Should either party to the dispute not have chosen its arbitrator within six months following the appointment by the other party of its arbitrator or should the first two arbitrators fail to agree upon the third within six months following the appointment of the first two arbitrators, such second or third arbitrator shall be chosen by the President of the International Court of Justice at the request of either party to the dispute.

ARTICLE XX**Withdrawal**

1. Any of the Parties to this Agreement may withdraw from this Agreement by written notification to the Depositary. Such withdrawal shall become effective three months after receipt of such notification by the Depositary.
2. Withdrawal from this Agreement by a Party to this Agreement shall not limit, reduce or otherwise affect its contribution, if any that has been made before the effective date of withdrawal.

ARTICLE XXI

Termination

1. The Parties to this Agreement, acting unanimously, may terminate this Agreement at any time and wind up the Academy by written notification to the Depositary. Any assets of the Academy remaining after payment of its legal obligations shall be disposed of in accordance with a unanimous decision of the Assembly.
2. The provisions of this Agreement shall continue to be applicable after its termination to the extent necessary to permit an orderly disposal of assets and settlement of accounts.

Done at Vienna on 2 September 2010 in the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish languages, each text being equally authentic.

I hereby certify that the foregoing text is a true copy, the original of which has been deposited with the Federal Minister for European and International Affairs of the Republic of Austria.

Je certifie que le texte qui précède est une copie conforme du texte original déposé auprès du Ministre fédéral des affaires européennes et internationales de la République d'Autriche.

Vienna, 30 September 2010

Vienne, le 30 septembre 2010

For the Federal Minister for European and International Affairs:

Pour le Ministre fédéral des affaires européennes et internationales:

H. Tichy

Helmut Tichy
(The Legal Adviser / Le Conseiller juridique)

Maria Fekter

For Austria: Maria Fekter

Lulzim Basha

For Albania: Lulzim Basha

E. M. CURIA (ARGENTINA)

For Argentina: Eugenio Maria Curia

Jean-Baptiste ELIAS
BENIN

For Benin: Jean-Baptiste Elias

Nardi Suxo Iturry
Bolivia

For Bolivia: Nardi Suxo Iturry

Patricia Espinosa L.

For Mexico: Patricia Espinosa Cantellano

P. Espinosa Cantellano

For Bulgaria: Veselin Vuchkov

Veselin Vuchkov

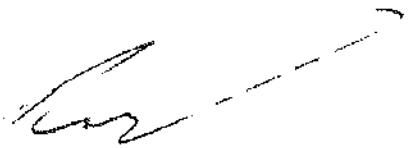
For Cape Verde: Marisa Helena Do Nascimento Morais

Marisa Helena Do Nascimento Morais

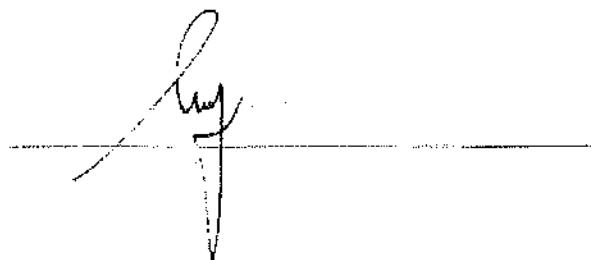
For Chile: Alfredo Labb  Villa

Dr. Alfredo Labb  Villa

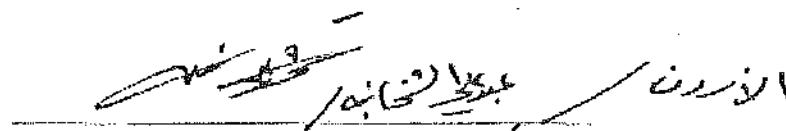
For Cyprus: Petros Kareklas



For Hungary: Tibor Navracsics



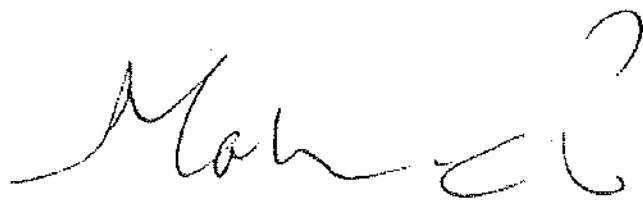
For Indonesia: Haryono



For Jordan: Abed Ali Al Shakanbe



For Kenya: Mutula Kilonzo



For the Libyan Arab Jamahiriya: Mahmoud Gebril Ibrahim Elwarfally

Dr Robert Wallner

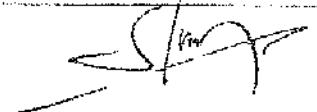
For Liechtenstein: Robert Wallner

Arletta Conzémius

For Luxembourg: Arletta Conzémius

Mohd Sri Patail

For Malaysia: Tan Sri Abdul Gani Patail

Sidiki Lamine Sow


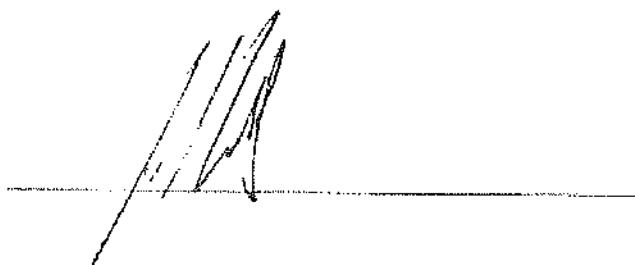
For Mali: Sidiki Lamine Sow

Ivan Brajovic

For Montenegro: Ivan Brajovic

Luis E. Martinez-Cruz

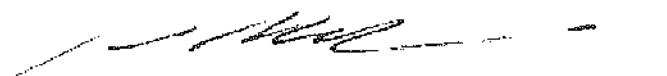
For Panama: Luis E. Martinez-Cruz



For Peru: Javier Villa Stein

Javier Villa Stein

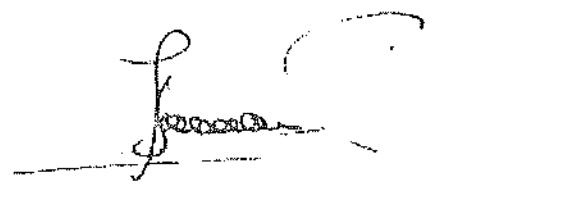
For the Philippines: Lourdes O. Yparraguirre



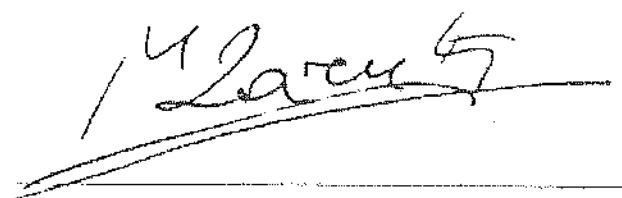
For Portugal: Manuel Marcelo Curto



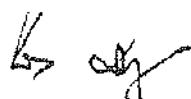
For Romania: Cătălin Marian Predoiu



For Senegal: Abdoulaye Ndiaye



For Serbia: Ivica Dacic



For Slovenia: Drago Kos



For Syria: Abboud Al Sarraj



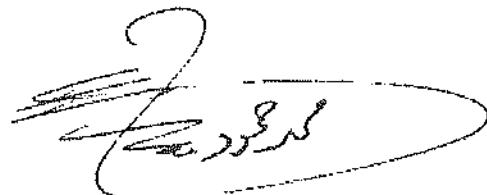
For Togo: Tchaa Bignossi Aquiteme



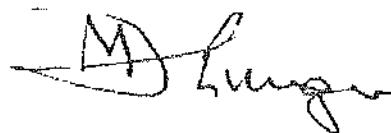
For Uganda: Baku Raphael Obdura



For the United Kingdom: Simon Smith



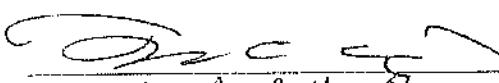
For Yemen: Mohamed Hamood Almatry



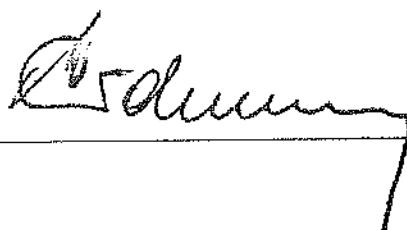
For Zambia: Mkhondo Danwood Lungu



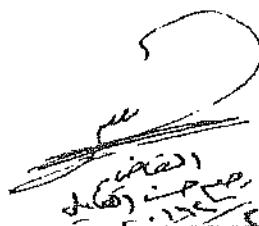
For the European Public Law Organization: Ioannis Karkalis


On behalf of the Republic of Macedonia

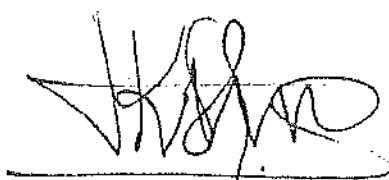
For the former Yugoslav Republic of Macedonia: Dzevat Buchi



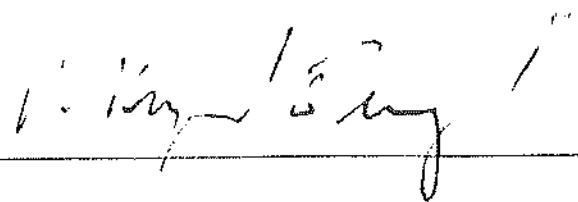
For the International Centre for Migration Policy Development: Peter Widermann



For Iraq: Rahem Hasen Jrew Al-Igeeli



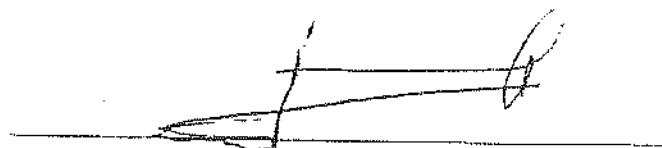
For the Democratic Republic of Congo: Marie Claude Nkulu Mbayo



For the Czech Republic: Veronika Kuchynova Smigolova

Tatjana Vučetić

For Croatia: Tatjana Vučetić



For Burkina Faso: Salifou Diallo

Michael John Potts

For Australia: Michael John Potts

Aviv Shir-On

For Israel: Aviv Shir-On

Marcel Peško

For Slovakia: Marcel Peško

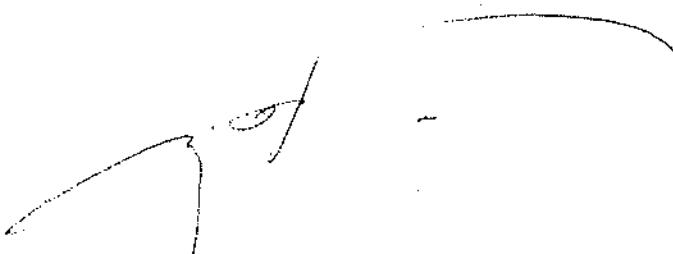
J. Chiver

For Moldova: Valeriu Chiver



Valeriu Chiver
21.12.2010

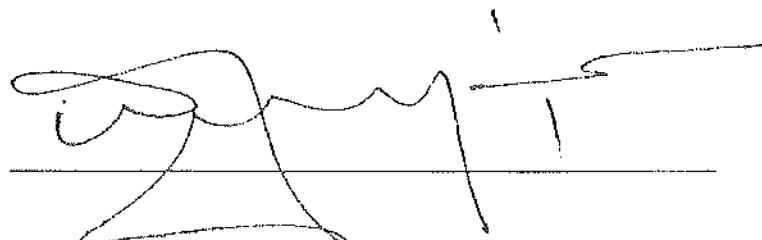
For Turkey: Tomur Bayer



For Brazil: Julio Cezar Zelner Goncalves

Carlos dos Santos

For Mozambique: Carlos Dos Santos



For Greece: Panayotis Zografos

LL 92 3

For the Republic of Korea: Yoon-joe Shim

P. Nekhaev

For the Russian Federation: Sergey Nekhaev

Mohammed Bello Adoke 21/12/10

For Nigeria: Mohammed Bello Adoke

ΜΕΡΟΣ II

ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΔΡΥΣΗ

ΤΗΣ

ΛΙΕΘΟΥΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΔΙΑΦΟΡΑΣ

ΩΣ ΛΙΕΘΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ

ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΔΡΥΣΗ

ΤΗΣ

ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΔΙΑΦΟΡΑΣ

ΩΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ

ΤΑ ΜΕΡΗ,

ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΟΝΤΑΣ τη σημαντική συνεισφορά του Γραφείου των Ηνωμένων Εθνών για τον Έλεγχο των Ναρκωτικών και την Πρόληψη του Εγκλήματος (UNODC), στον αγώνα κατά της διαφθοράς, ως θεματοφύλακας της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών κατά της Διαφθοράς (UNCAC),

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ τις προετοιμασίες που έγιναν σε διεθνές επίπεδο και πιο συγκεκριμένα τις ουσιαστικές προσπάθειες της Δημοκρατίας της Αυστρίας σε στενή συνεργασία με το UNODC, καθώς και των υπολοίπων ιδρυτικών Μερών, στην ίδρυση της Διεθνούς Ακαδημίας κατά της Διαφθοράς (IACA), (εφεξής καλούμενη η «Ακαδημία») και τη δυνατή υποστήριξη που παρασχέθηκε στην Ακαδημία,

ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΟΝΤΑΣ τις μακροχρόνιες προσπάθειες και τη συνεχόμενη υποστήριξη της Διεθνούς Οργάνωσης Εγκληματολογικής Αστυνομίας (INTERPOL), για το σχεδιασμό και ανάπτυξη πρωτοβουλιών για την πρόληψη και τον αγώνα κατά της διαφθοράς παγκοσμίως,

ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΟΝΤΑΣ τη σημαντική στήριξη της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) και άλλων συμμετεχόντων στην κοινή αυτή προσπάθεια,

ΔΙΝΟΝΤΑΣ ΕΜΦΑΣΗ στην παγκόσμια και περιεκτική φύση της πρωτοβουλίας και στη σημασία του αγώνα για γεωγραφική πολυμορφία,

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ τη σημασία της συνεργασίας σε κοινές προοπτικές σε παγκόσμιο και περιφερειακό επίπεδο προς στήριξη της UNCAC και άλλων σχετικών διεθνών εργαλείων,

ΑΝΤΑΛΛΑΣΟΝΤΑΣ κοινούς στόχους για την παροχή τεχνικής υποστήριξης και την οικοδόμηση δεξιοτήτων ως εργαλεία κλειδιά για την καταπολέμηση της διαφθοράς,

ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΟΝΤΑΣ ότι η εκπαίδευση, η κατάρτιση και η έρευνα είναι σημαντικά συστατικά στοιχεία της τεχνικής υποστήριξης και οικοδόμησης δεξιοτήτων,

ΕΛΠΙΖΟΝΤΑΣ να ενισχύσουν τους κοινούς τους στόχους με την ίδρυση της Ακαδημίας βάσει μιας πολυμερούς συμφωνίας η οποία θα είναι ανοιχτή προς όλα τα κράτη μέλη των Ηνωμένων Εθνών και τους διακυβερνητικούς οργανισμούς (εφεξής καλούμενοι «Διεθνείς Οργανισμοί») και καλώντας τους να ενώσουν τις δυνάμεις τους και να γίνουν μέρη της παρούσας Συμφωνίας,

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΜΕΝΟΙ στην πρόσκληση της Δημοκρατίας της Αυστρίας να φιλοξενήσει την Ακαδημία στην πόλη Luxemburg κοντά στη Βιέννη,

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ τα ακόλουθα

Άρθρο I

Τέρμηση και Κατάσταση

1. Δια του παρόντος ιδρύεται η Ακαδημία ως Διεθνής Οργανισμός.
2. Η Ακαδημία θα έχει πλήρη διεθνή νομική προσωπικότητα.
3. Η Ακαδημία, μεταξύ άλλων, θα έχει τη νομική ικανότητα:
 - (α) να συμβάλλεται,
 - (β) να αποκτά και να διαθέτει ακίνητη και κινητή περιουσία,
 - (γ) να είναι διάδικος,
 - (δ) να προβαίνει σε οποιαδήποτε πράξη για την εκπλήρωση των σκοπών της και των δραστηριοτήτων της.
4. Η Ακαδημία θα λειτουργεί σύμφωνα με την παρούσα Συμφωνία.

Άρθρο II

Σκοπός και Δραστηριότητες

1. Σκοπός της Ακαδημίας είναι η προώθηση της αποτελεσματικής και αποδοτικής πρόληψης και καταπολέμησης της διαφθοράς
 - (α) παρέχοντας εκπαίδευση και κατάρτιση κατά της διαφθοράς,
 - (β) αναλαμβάνοντας και διευκολύνοντας την έρευνα σε όλες τις πτυχές της διαφθοράς,
 - (γ) παρέχοντας άλλες μορφές τεχνικής υποστήριξης στον αγώνα κατά της διαφθοράς,
 - (δ) ενισχύοντας τη διεθνή συνεργασία και δικτύωση κατά της διαφθοράς.
2. Οι δραστηριότητες της Ακαδημίας θα τηρούν την αρχή της ακαδημαϊκής ελευθερίας, υψηλά ακαδημαϊκά και επαγγελματικά πρότυπα και θα αντιμετωπίζουν το φανόμενο της διαφθοράς με συνολικό και διεπιστημονικό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη την πολιτιστική πολυμορφία, την ισότητα των φύλων και πρόσφατες εξελίξεις στου τομέα της διαφθοράς σε παγκόσμιο και περιφερειακό επίπεδο.

Άρθρο III

Έδρα

1. Η έδρα της Ακαδημίας θα βρίσκεται στην πόλη Laxenburg της Αυστρίας, βάσει όρων και προϋποθέσεων που συμφωνήθηκαν μεταξύ της Ακαδημίας και της Δημοκρατίας της Αυστρίας.
2. Η Ακαδημία δικαιούται να τηρεί εγκαταστάσεις σε άλλες τοποθεσίες για την υποστήριξη των δραστηριοτήτων της.

ΑΡΘΡΟ IV

Όργανα

Η Ακαδημία θα αποτελείται από

- (α) την Συνέλευση των Μερών, εφεξής καλούμενη η «Συνέλευση»,
- (β) το Συμβούλιο Διαχειριστών, εφεξής καλούμενο το «Συμβούλιο»,
- (γ) τη Διεθνή Ανώτατη Συμβουλευτική Επιτροπή,
- (δ) τη Διεθνή Ακαδημαϊκή Συμβουλευτική Επιτροπή,
- (ε) τον Κοσμήτορα.

ΑΡΘΡΟ V

Συνέλευση των Μερών

1. Η Συνέλευση αποτελεί το φόρουμ των Μερών της παρούσας Συμφωνίας προς ενημέρωσή τους για τη γενική πολιτική της Ακαδημίας και για άλλα ενδιαφέροντα ζητήματα που προκύπτουν από την Συμφωνία αυτή.
2. Η Συνέλευση χρήζεται από εκπροσώπους των Μερών. Κάθε Μέρος διορίζει έναν εκπρόσωπο ο οποίος θα ενεργεί ως μέλος της Συνέλευσης. Κάθε μέλος της Συνέλευσης έχει δικαίωμα μίας ψήφου.
3. Πιο συγκεκριμένα, η Συνέλευση:
 - (α) υιοθετεί συστάσεις που αφορούν στις πολιτικές και τη διοίκηση της Ακαδημίας, τις οποίες θα εξετάζει το Συμβούλιο,
 - (β) υιοθετεί το πρόγραμμα εργασίας και τον προϋπολογισμό της Ακαδημίας, όπως αυτά προτείνονται από το Συμβούλιο,
 - (γ) αναλαμβάνει δραστηριότητες για την εξεύρεση χρηματικών πόρων για την Ακαδημία σύμφωνα με το Άρθρο XI,
 - (δ) εκλέγει τα μέλη του Συμβουλίου σύμφωνα με το Άρθρο VI,
 - (ε) αποφασίζει για την απομάκρυνση μελών του Συμβουλίου με πλειοψηφία των δύο τρίτων,
 - (στ) αξιολογεί την πρόοδο των δραστηριοτήτων της Ακαδημίας βάσει, μεταξύ άλλων, των εκθέσεων του Συμβουλίου,
 - (ζ) εγκρίνει διεθνείς συμφωνίες,
 - (η) εγκρίνει την ίδρυση εγκαταστάσεων σε άλλες τοποθεσίες.
4. Η Συνέλευση συνεδριάζει τουλάχιστον μία φορά το χρόνο και λαμβάνει τις αποφάσεις της με απλή πλειοψηφία, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά αյτό τη Συμφωνία. Η Συνέλευση θα υιοθετεί τους κανόνες που διέπουν τις διεργασίες της και θα εκλέγει τους αξιωματούχους της, συμπεριλαμβανομένου του Προέδρου και των δύο Αντιπροέδρων. Τα μέλη του Συμβουλίου και ο Κοσμήτορας μπορούν να συμμετέχουν σε συνεδρίες χωρίς δικαίωμα ψήφου.

ΑΡΘΡΟ VI

Συμβούλιο Διαχειριστών

1. Η Ακαδημία διοικείται από Συμβούλιο το οποίο αποτελείται από συνολικά 11 μέλη. Εννέα μέλη εκλέγονται από τη Συνέλευση λαμβάνοντας υπόψη τα προσόντα και την πείρα τους, καθώς και την αρχή της ίσης γεωγραφικής κατανομής. Επιπλέον, το UNODC και η Δημοκρατία της Αυστρίας δικαιούνται να διορίσουν από ένα μέλος. Η θητεία των μελών του Συμβουλίου, υπό την ατομική τους ιδιότητα, διαρκεί 6 χρόνια και μπορούν να επανειλεγούν ή να επαναδιοριστούν για μία μόνο επιπλέον θητεία. Κατά την πρώτη ψηφοφορία θα ειλεγούν πέντε μέλη για περίοδο μόνο τριών ετών.
2. Πιο συγκεκριμένα, το Συμβούλιο:
 - (α) Αποφασίζει τη στρατηγική, τις πολιτικές και τις κατευθυντήριες γραμμές για τις δραστηριότητες της Ακαδημίας,
 - (β) Υιοθετεί τους κανόνες που διέπουν τη λειτουργία της Ακαδημίας, συμπεριλαμβανομένων των κανονισμών που αφορούν στα χρηματοοικονομικά και στο προσωπικό της Ακαδημίας,
 - (γ) Διορίζει τον Κοσμήτορα για ανανεώσιμη περίοδο τεσσάρων ετών, αξιολογεί τις δραστηριότητές του και τον παύει αν απαιτείται από τα καθήκοντά του,
 - (δ) Συστήνει, κατά περίπτωση, συμβουλευτικές επιτροπές και εκλέγει τα μέλη τους,
 - (ε) Εκλέγει τα μέλη της Διεθνούς Ανώτατης Συμβουλευτικής Επιτροπής και της Διεθνούς Ακαδημαϊκής Συμβουλευτικής Επιτροπής, λαμβάνοντας υπόψη τα επαγγελματικά τους προσόντα και την πείρα τους, την αρχή της ίσης γεωγραφικής κατανομής, καθώς και την ισότητα των φύλων,
 - (στ) Υποβάλλει το πρόγραμμα εργασίας και τον προϋπολογισμό της Ακαδημίας στην Συνέλευση, προς υιοθέτηση,
 - (ζ) Διορίζει ανεξάρτητο εξωτερικό ελεγκτή,
 - (η) Εγκρίνει τις ετήσιες ελεγμένες καταστάσεις των λογαριασμών της Ακαδημίας,
 - (θ) Δίνει αναφορά στη Συνέλευση για την πρόοδο των δραστηριοτήτων της Ακαδημίας,
 - (ι) Μελετά τις συστάσεις της Συνέλευσης, οι οποίες αφορούν στις πολιτικές και στη διοίκηση της Ακαδημίας,
 - (ια) Υιοθετεί στρατηγικές και κατευθυντήριες γραμμές για την εξασφάλιση των χρηματοοικονομικών πόρων της Ακαδημίας και παρέχει βοήθεια στον Κοσμήτορα προς τον σκοπό αυτό,
 - (ιβ) Προσδιορίζει τις προϋποθέσεις εισδοχής των συμμετεχόντων στις ακαδημαϊκές δραστηριότητες της Ακαδημίας,
 - (ιγ) Εγκρίνει τη δημιουργία σχέσεων συνεργασίας σύμφωνα με το Άρθρο XIII,
 - (ιδ) Υποβάλλει στην Συνέλευση διεθνείς συμφωνίες προς έγκριση,
 - (ιε) Αξιολογεί τις δραστηριότητες της ακαδημίας βάσει των εκθέσεων του Κοσμήτορα και προβαίνει σε συστάσεις που αφορούν τις εν λόγω δραστηριότητες.

3. Το Συμβούλιο συνεδριάζει τουλάχιστον μία φορά το χρόνο στην έδρα της Ακαδημίας και λαμβάνει τις αποφάσεις του με απλή πλειοψηφία, εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά από την παρούσα Συμφωνία. Κάθε μέλος δικαιούται μία ψήφο. Το Συμβούλιο υιοθετεί τους κανόνες που διέπουν τις διεργασίες του, εκλέγει τους αξιωματούχους του, συμπεριλαμβανομένου του Προέδρου και του Αντιπροέδρου και δύναται να συστήνει επιτροπές, εάν είναι απαραίτητο, για την αποτελεσματική λειτουργία της Ακαδημίας.

ΑΡΘΡΟ VII

Διεθνής Ανώτατη Συμβουλευτική Επιτροπή

- Το συμβουλευτικό όργανο του Συμβουλίου είναι η Διεθνής Ανώτατη Συμβουλευτική Επιτροπή (ISAB) που αποτελείται από 15 μέλη τα οποία είναι διακεκριμένες προσωπικότητες με εξαιρετα διαπιστευτήρια, προερχόμενες από διαφορετικούς επαγγελματικούς χώρους οι οποίοι είναι σημαντικοί για τις δραστηριότητες της Ακαδημίας.
- Καθήκον της Διεθνούς Ανώτατης Συμβουλευτικής Επιτροπής είναι να αντικατοπτρίζει τον τρόπο με τον οποίο θα τηρηθούν και θα διατηρηθούν τα υψηλά πρότυπα των σκοπών της Ακαδημίας στις δραστηριότητες της Ακαδημίας και να προσφέρει παρατηρήσεις και συμβουλές προς τον σκοπό αυτό.
- Η θητεία των μελών της Διεθνούς Ανώτατης Συμβουλευτικής Επιτροπής, υπό την ατομική τους ιδιότητα, διαρκεί έξι χρόνια με δικαίωμα επανεκλογής. Κατά την πρώτη ψηφοφορία θα εκλεγούν επιτά μέλη για περίοδο μόνο τριών ετών.
- Η Διεθνής Ανώτατη Συμβουλευτική Επιτροπή συνεδριάζει τουλάχιστον μία φορά το χρόνο και λαμβάνει τις αποφάσεις της με απλή πλειοψηφία. Κάθε μέλος έχει δικαίωμα μιας ψήφου. Η Διεθνής Ανώτατη Συμβουλευτική Επιτροπή υιοθετεί τους κανόνες που διέπουν τις διεργασίες της και εκλέγει τους αξιωματούχους της, συμπεριλαμβανομένου του Προέδρου και του Αντιπροέδρου.
- Η Διεθνής Ανώτατη Συμβουλευτική Επιτροπή δύναται να συστήσει στο Συμβούλιο άτομα που πληρούν τα κριτήρια της παραγράφου 1 για εκλογή στην Διεθνή Ανώτατη Συμβουλευτική Επιτροπή.

ΑΡΘΡΟ VIII

Διεθνής Ακαδημαϊκή Συμβουλευτική Επιτροπή

- Το συμβουλευτικό όργανο του Συμβουλίου σε θέματα εκπαίδευσης, κατάρτισης και έρευνας είναι η Διεθνής Ακαδημαϊκή Συμβουλευτική Επιτροπή (IAAB) που αποτελείται από το μέγιστο αριθμό των δεκαπέντε μελών τα οποία είναι διακεκριμένες ακαδημαϊκές προσωπικότητες ή εμπειρογνώμονες με υψηλά προσόντα στους τομείς της πρακτικής κατά της διαφθοράς, της εκπαίδευσης και της κατάρτισης, καθώς και σε θέματα ποινικής δικαιοσύνης και επιβολής του νόμου σε σχέση με την καταπολέμηση της διαφθοράς, καθώς και σε άλλους τομείς που είναι σημαντικοί για τις δραστηριότητες της Ακαδημίας.

2. Η θητεία των μελών της Διεθνούς Ακαδημαϊκής Συμβουλευτικής Επιτροπής, υπό την ατομική τους ιδιότητα, διαρκεί έξι χρόνια με δικαίωμα επανεκλογής. Κατά την πρώτη ψηφοφορία θα ειδεγούν επτά μέλη για περίοδο μόνο τριών ετών.

3. Η Διεθνής Ακαδημαϊκή Συμβουλευτική Επιτροπή συνεδριάζει τουλάχιστον μία φορά το χρόνο και λαμβάνει τις αποφάσεις της με απλή πλειοψηφία. Κάθε μέλος έχει δικαίωμα μίας ψήφου. Η Διεθνής Ακαδημαϊκή Συμβουλευτική Επιτροπή υιοθετεί τους κανόνες που διέπουν τις διεργασίες της και εκλέγει τους αξιωματούχους της, συμπεριλαμβανομένου του Προέδρου και του Αντιπροέδρου.

4. Η Διεθνής Ακαδημαϊκή Συμβουλευτική Επιτροπή δύναται να συστήσει στο Συμβούλιο άτομα που πληρούν τα κριτήρια της παραγράφου 1 για εκλογή στη Διεθνή Ακαδημαϊκή Συμβουλευτική Επιτροπή.

ΑΡΘΡΟ IX

Κοσμήτορας

1. Ο Κοσμήτορας είναι υπεύθυνος για την καθημερινή διοίκηση της Ακαδημίας και το πρόγραμμά της. Ο Κοσμήτορας δίνει αναφορά και λογοδοτεί στο Συμβούλιο.

2. Πιο συγκεκριμένα, ο Κοσμήτορας:

- (α) εκπροσωπεί την Ακαδημία στο εξωτερικό,
- (β) φροντίζει για την ορθή διοίκηση της Ακαδημίας, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης ανθρωπίνου δυναμικού και της χρηματοοικονομικής διαχείρισής της,
- (γ) καταρτίζει το πρόγραμμα εργασίας και τον προϋπολογισμό της Ακαδημίας, τα οποία υποβάλει στην κρίση του Συμβούλιου και προς υιοθέτηση από την Συνέλευση. Το πρόγραμμα εργασίας περιλαμβάνει ερευνητικές προτεραιότητες, δραστηριότητες κατάρτισης, καθώς και ανάπτυξη προγραμμάτων και εργαλείων,
- (δ) εφαρμόζει το πρόγραμμα εργασίας και τον προϋπολογισμό,
- (ε) υποβάλει στο Συμβούλιο τις ετήσιες και ad hoc εκθέσεις για τις δραστηριότητες της Ακαδημίας, καθώς και την ετήσια ελεγμένη κατάσταση λογαριασμών της Ακαδημίας,
- (στ) προτείνει τη δημιουργία σχέσεων συνεργασίας σύμφωνα με το Άρθρο XIII και τις υποβάλει στο Συμβούλιο προς έγκριση,
- (ζ) συντονίζει τις εργασίες της Ακαδημίας με τις εργασίες των Μερών της παρούσας Συμφωνίας και άλλων διεθνών και εθνικών οργάνων, φορέων και δικτύων, λαμβάνοντες υπόψη τις σχετικές συστάσεις και κατευθυντήριες γραμμές της Συνέλευσης και του Συμβούλιου, καθώς και τις υποβούλες της Διεθνούς Ανώτατης Συμβουλευτικής Επιτροπής και της Διεθνούς ακαδημαϊκής Συμβουλευτικής Επιτροπής,
- (η) συμβάλλεται και προβαίνει σε διευθετήσεις εκ μέρους της Ακαδημίας και διαπραγματεύεται διεθνείς συμφωνίες οι οποίες θα υποβληθούν στην κρίση του Συμβούλιου και στην έγκριση της Συνέλευσης,

- (0) αναζητεί την κατάλληλη χρηματοδότηση για την Ακαδημία και δέχεται εθελοντικές εισφορές εκ μέρους της Ακαδημίας σύμφωνα με τις σχετικές στρατηγικές, τις κατευθυντήριες γραμμές και τους χρηματοοικονομικούς κανονισμούς του Συμβουλίου,
- (1) αναλαμβάνει άλλες εργασίες ή δραστηριότητες όπως μπορούν να καθοριστούν από το Συμβούλιο.

ΑΡΘΡΟ X

Ακαδημαϊκό & Διοικητικό Προσωπικό

1. Η Ακαδημία προσλαμβάνει και διατηρεί ακαδημαϊκό και διοικητικό προσωπικό με τα υψηλότερα δυνατά προσόντα.
2. Για την μεγιστοποίηση της αποτελεσματικότητας και της σχέσης κόστους-αποδοτικότητας, η Ακαδημία θα αναπτύξει σχέδιο και θα συνάψει τις κατάλληλες συμφωνίες για ακαδημαϊκό προσωπικό μερικής απασχόλησης ή επισκέπτες ακαδημαϊκούς και θα ενθαρρύνει τα κράτη, τους διεθνείς οργανισμούς, τα πανεπιστήμια και άλλους σχετικούς φορείς ώστε να υποστηρίζουν την επάνδρωση της Ακαδημίας, ακόμα και με απόσπαση προσωπικού.

ΑΡΘΡΟ XI

Χρηματοδότηση της Ακαδημίας

1. Εκτός του μακροπρόθεσμου στόχου να καταστεί η Ακαδημία αυτοσυντήρητη, οι πόροι της Ακαδημίας περιλαμβάνονται:
 - (α) εθελοντικές εισφορές από τα Μέρη της Συμφωνίας,
 - (β) εθελοντικές εισφορές από τον ιδιωτικό τομέα και άλλους δωρητές,
 - (γ) δίδακτρα, δίδακτρα εργαστηρίων κατάρτισης και τέλη τεχνικής υποστήριξης, δημοσιεύσεις και άλλα εισοδήματα από υπηρεσίες,
 - (δ) εισοδήματα από συνεισφορές και τέλη καθώς και άλλα εισοδήματα από καταπιστεύματα και κεφάλαια επιχορήγησης.
2. Το οικονομικό έτος της Ακαδημίας αρχίζει την 1^η Ιανουαρίου και λήγει την 31^η Δεκεμβρίου.
3. Οι λογαριασμοί της Ακαδημίας υπόκεινται, σύμφωνα με τους χρηματοοικονομικούς κανονισμούς που υιοθετήθηκαν από το Συμβούλιο βάσει του Άρθρου VI, παράγραφος 2, εδάφιο β, σε ετήσιο ανεξάρτητο έλεγχο ο οποίος πληροί υψηλά πρότυπα διαφάνειας, υποχρέωσης λογοδοσίας και νομιμότητας.
4. Τα Μέρη της παρούσας Συμφωνίας ενθαρρύνονται να προβαίνουν σε δραστηριότητες εράνων για την Ακαδημία, όπως τη διοργάνωση κοινών διασκέψεων χορηγών.

ΑΡΘΡΟ ΧII

Διαβούλευση και Ανταλλαγή Πληροφοριών

1. Τα Μέρη της παρούσας Συμφωνίας θα αλληλοενημερώνονται και θα διαβουλεύονται για θέματα κοινού ενδιαφέροντος αναφορικά με τη συνεργασία τους βάσει της Συμφωνίας, είτε στις συνεδριάσεις της Συνέλευσης είτε επ' ευκαιρία άλλων εκδηλώσεων.
2. Οι διαβουλεύσεις και η ανταλλαγή πληροφοριών και εγγράφων βάσει της παρούσας Συμφωνίας, θα γίνονται σύμφωνα με τους εν ισχύ κανόνες κάθε Μέρους αναφορικά με την αποκάλυψη πληροφοριών, και θα υπόκεινται σε συμφωνίες τις οποίες τα Μέρη ενδέχεται να συνάψουν για σκοπούς διασφάλισης της εμπιστευτικότητας, του εμπιστευτικού χαρακτήρα και της ασφάλειας των πληροφοριών. Τυχόν τέτοιες συμφωνίες θα συνεχίσουν να ισχύουν ακόμα και μετά τη λήξη της παρούσας Συμφωνίας ή και την απόσυρση συγκεκριμένου Μέρους από την Συμφωνία.

ΑΡΘΡΟ ΧIII

Σχέσεις Συνεργασίας

Η Ακαδημία δύναται να συνάπτει σχέσεις συνεργασίας με κράτη, διεθνείς οργανισμούς καθώς και δημόσιους ή ιδιωτικούς φορείς οι οποίοι μπορούν να συμβάλουν στο έργο της Ακαδημίας.

ΑΡΘΡΟ ΧIV

Προνόμια και Ασυλίες

1. Η Ακαδημία, τα μέλη της Συνέλευσης, τα μέλη του Συμβουλίου, τα μέλη της Διεθνούς Ανώτατης Συμβουλευτικής Επιτροπής και τα μέλη της Διεθνούς Ακαδημαϊκής Συμβουλευτικής Επιτροπής, ο Κοσμήτορας, το προσωπικό και οι εμπειρογνώμονες χαίρουν των προνομίων και ασυλιών που συμφωνήθηκαν μεταξύ της Ακαδημίας και της Δημοκρατίας της Αυστρίας.
2. Η Ακαδημία δύναται να συνάπτει συμφωνίες με άλλα κράτη για την εξασφάλιση κατάλληλων προνομίων και ασυλιών.

ΑΡΘΡΟ ΧV

Ευθύνη

Τα Μέρη της Συμφωνίας δεν ευθύνονται, ούτε ατομικά ούτε συλλογικά, για τυχόν χρέη, χρηματικές ή άλλες υποχρεώσεις της Ακαδημίας. Δήλωση προς τον σκοπό αυτό θα συμπεριληφθεί σε κάθε μία από τις συμφωνίες που θα συνάγει η Ακαδημία βάσει του Αρθρου XIV.

ΑΡΘΡΟ ΧVI

Τροποποιήσεις

Η παρούσα Συμφωνία δύναται να τροποποιηθεί μόνο με τη συγκατάθεση όλων των Μερών της. Η ειδοποίηση της εν λόγω συγκατάθεσης γίνεται γραπτώς προς τον Οργανισμό Κατάθεσης. Οι

τροποποιήσεις θα ισχύουν κατόπιν λήψης από τον Οργανισμό Κατάθεσης της ειδοποίησης όλων των Μερών ή σε οποιαδήποτε άλλη ημερομηνία συμφωνήσουν τα Μέρη.

ΑΡΘΡΟ XVII

Μεταβατικές Διατάξεις

1. Τα Μέρη επιβεβαιώνουν τις μεταβατικές διευθετήσεις για την ίδρυση και αρχική λειτουργία της Ακαδημίας, οι οποίες περιέχονται στο Μνημόνιο Ιδρυσης της Διεθνούς Ακαδημίας κατά της Διαφθοράς στο Luxemburg της Αυστρίας στις 29 Ιανουαρίου 2010 και συμφωνούν να τις σεβαστούν έως ότου τα όργανα λήψης αποφάσεων της Ακαδημίας τεθούν σε πλήρη λειτουργία.
2. Τυχόν απόφαση που επηρεάζει τις υποχρεώσεις που ισχύουν για τον σκοπό της ίδρυσης και αρχικής λειτουργίας της Ακαδημίας ή δημιουργεί ευθύνη για τους Εταίρους (UNODC, τον Σύνδεσμο «Φίλοι της Ακαδημίας» ή τη Δημοκρατία της Αυστρίας) δύναται να ληφθεί από το Συμβούλιο μόνο ομοφώνως.

ΑΡΘΡΟ XVIII

Έναρξη Ισχύος και Οργανισμός Κατάθεσης

1. Η παρούσα Συμφωνία είναι ανοικτή προς υπογραφή από τα κράτη μέλη των Ηνωμένων Εθνών (εφεξής καλούμενα «τα κράτη») και διακυβερνητικούς οργανισμούς (εφεξής καλούμενοι «οι Διεθνείς Οργανισμοί») έως τις 31 Δεκεμβρίου 2010. Η συμφωνία υπόκειται σε επικύρωση, αποδοχή ή έγκριση.
2. Τα κράτη και οι Διεθνείς Οργανισμοί που δεν έχουν υπογράψει της Συμφωνία δύνανται να προσχωρήσουν σε αυτήν σε μεταγενέστερο χρόνο.
3. Η παρούσα Συμφωνία τίθεται σε ισχύ εξήντα ημέρες μετά την ημερομηνία κατάθεσης των εγγράφων επικύρωσης, αποδοχής, έγκρισης ή προσχωρησης από τρία κράτη ή Διεθνείς Οργανισμούς.
4. Για κάθε κράτος ή Διεθνή Οργανισμό που επικυρώνει, αποδέχεται, εγκρίνει ή προσχωρεί στην εν λόγω Συμφωνία μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της, η Συμφωνία θα τίθεται σε ισχύ εξήντα ημέρες μετά την ημερομηνία κατάθεσης των εγγράφων επικύρωσης, αποδοχής, έγκρισης ή προσχώρησης.
5. Το Ομοσπονδιακό Υπουργείο Ευρωπαϊκών και Διεθνών Υποθέσεων της Δημοκρατίας της Αυστρίας θα είναι ο Οργανισμός Κατάθεσης της παρούσας Συμφωνίας.

ΑΡΘΡΟ XIX

Διευθέτηση Διαφορών

Τυχόν διαφορές που προκύπτουν μεταξύ της Ακαδημίας και των Μερών της Παρούσας Συμφωνίας ή μεταξύ των Μερών της Συμφωνίας αναφορικά με την ερμηνεία ή εφαρμογή της Συμφωνίας ή τυχόν συμπληρωματικής συμφωνίας ή αναφορικά με προβλήματα που επηρεάζουν την Ακαδημία ή τις σχέσεις των Μερών και τα οποία δεν διευθεύθησαν με διαπραγμάτευση ή άλλο

συμφωνημένο τρόπο διευθέτησης, θα παραπέμπονται για τελική απόφαση σε δικαστήριο που θα αποτελείται από τρεις διαιτητές. Κάθε διάδικο Μέρος επιλέγει τον δικό του διαιτητή ενώ ο τρίτος θα είναι ο πρόεδρος του δικαστηρίου και θα επιλέγεται από τους δύο πρώτους διαιτητές. Σε περίπτωση που κάποιο διάδικο Μέρος δεν έχει επιλέξει τον διαιτητή του εντός έξι μήνες από την ημερομηνία διορισμού του διαιτητή του άλλου Μέρους ή εάν οι δύο διαιτητές δεν μπορέσουν να συμφωνήσουν για τον τρίτο διαιτητή εντός έξι μηνών από την ημερομηνία διορισμού των δύο πρώτων διαιτητών, ο δεύτερος ή ο τρίτος διαιτητής θα επιλέγεται από τον Πρόεδρο του Διεθνούς Δικαστηρίου κατόπιν αιτήσεως από ένα από τα διάδικα Μέρη.

ΑΡΘΡΟ ΞΧ

Απόσυρση

1. Τα Μέρη δικαιούνται να αποσυρθούν από την παρούσα Συμφωνία με γραπτή ειδοποίηση προς τον Οργανισμό Κατάθεσης. Η απόσυρση αυτή τίθεται σε ισχύ τρεις μήνες μετά τη λήψη της ειδοποίησης από τον Οργανισμό Κατάθεσης.
2. Η απόσυρση κάποιου Μέρους από τη Συμφωνία δεν περιορίζει, μειώνει ή επηρεάζει την συνεισφορά του η οποία έγινε πριν από την πραγματική ημερομηνία απόσυρσης.

ΑΡΘΡΟ ΞΙ

Καταγγελία

1. Τα Μέρη της παρούσας Συμφωνίας, ενεργώντας ομοφώνως, δύνανται να καταγγείλουν την Συμφωνία οποιαδήποτε στιγμή και να προβούν σε εικαθάριση της Ακαδημίας με γραπτή ειδοποίηση προς τον Οργανισμό Κατάθεσης. Τυχόν περιουσιακά στοιχεία της Ακαδημίας που απομένουν μετά την πληρωμή των νόμιμων υποχρεώσεών της θα διατεθούν σύμφωνα με την ομόφωνη απόφαση της Συνέλευσης.
2. Οι διατάξεις της παρούσας Συμφωνίας θα συνεχίσουν να εφαρμόζονται μετά την καταγγελία της, στον βαθμό που είναι απαραίτητο ώστε να επιτραπεί η ορθή διάθεση των περιουσιακών στοιχείων και η διευθέτηση των λογαριασμών.

Έγινε στην Βιέννη, στις 02 Σεπτεμβρίου 2010, στην αραβική, κινέζικη, αγγλική, γαλλική, ρωσική και ισπανική γλώσσα και κάθε κείμενο είναι εξίσου αυθεντικό.